

PAGINA / PAGE SEITE / SIDE	ÍNDICE / INDICE / INDEX
1	FRONT PAGE - PORTADA - PAGE DE GARDE - TITELSEITE - PRIMA PAGINA
2	TERMINAL BLOCK - BLOQUE DE TERMINALES - BORNIERES - KLEMMENBLOCK - MORSETTIERA
3	TERMINAL BLOCK - BLOQUE DE TERMINALES - BORNIERES - KLEMMENBLOCK - MORSETTIERA
4	LEGEND - LEYENDA - LÉGENDE - LEGENDE - LEGGENDA
5	IMPLANTATION - IMPLANTACIÓN - IMPIANTO

RANGE RANGO GAMME REICHWEITE ALLINEARE	42NX	SIZE & COIL TAMAÑO & BOBINA TAILLE & BOBINE GRÖSSE & SPULE DIMENSIONE & BOBINA	3 2 _ H
CONTROL CONTROL CONTRÔLE STEUERUNG CONTROLLO	TERMINAL BLOCK BLOQUE DE TERMINALES BORNIERES KLEMMENBLOCK MORSETTIERA		
ELECTRICAL PROTECTION PROTECCIÓN ELÉCTRICA PROTECTION ÉLECTRIQUE ELEKTRISCHER SCHUTZ PROTEZIONE ELETTRICA	FUSE - 2A FUSIBLE - 2A FUSIBLE - 2A SICHERUNG - 2A FUSIBILE - 2A		
ACTUATOR ACTUADOR ACTIONNEUR AKTUATOR ATTUATORE	1 x 230V ON/OFF		
ELECTRICAL HEATER RESISTENCIA ELÉCTRICA CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE ELEKTRISCHE HEIZUNG RISCALDATORE ELETTRICO	N/A		
CONDENSATE PUMP BOMBA DE CONDENSADOS POMPE À CONDENSAT KONDENSATPUMPE POMPA CONDENSA	WITH CONDENSATE PUMP CON BOMBA DE CONDENSADOS AVEC POMPE À CONDENSAT MIT KONDENSATPUMPE CON POMPA PER CONDENSA		
FRESH AIR DAMPER COMPUERTA AIRE NUEVO COMPUERTA D'AIR FRAIS FRISCHLUFTDÄMPFER SERRANDA ARIA FRESCA	N/A		
SENSOR SENSOR SONDE SENSOR SENSORE	N/A		

A.1	DETAILS. FORMAT UPDATING	20/08/2024	M.MONTIJANO		00814
A.0	CREATION	06/02/2024	M.MONTIJANO	Y.CAMARA	
INDEX	MODIFICATION	DATE	DESIGNED	CHECKED	NPCA

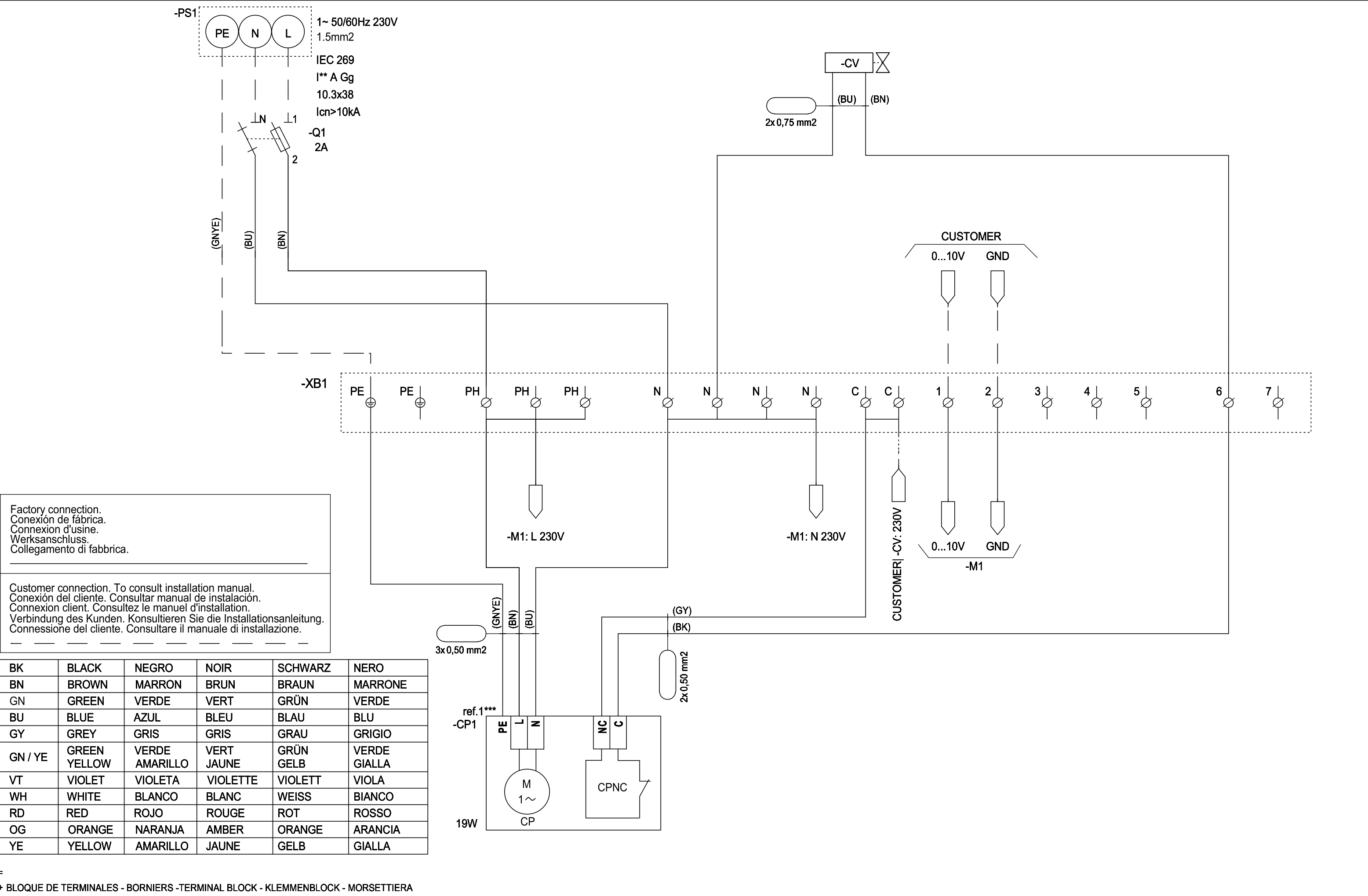
	CREATED: M.MONTIJANO
	CHECKED:
	VOLTAGE: 230V / 1~ / 50Hz
	WO:

--

CARRIER Route de Thil 01120 Montluel - FRANCE

DOCUMENT N° : 4 2 N X 3 2 H 0 I 0 0 A 0 F P 0 A 1	1 / 5
---	-------

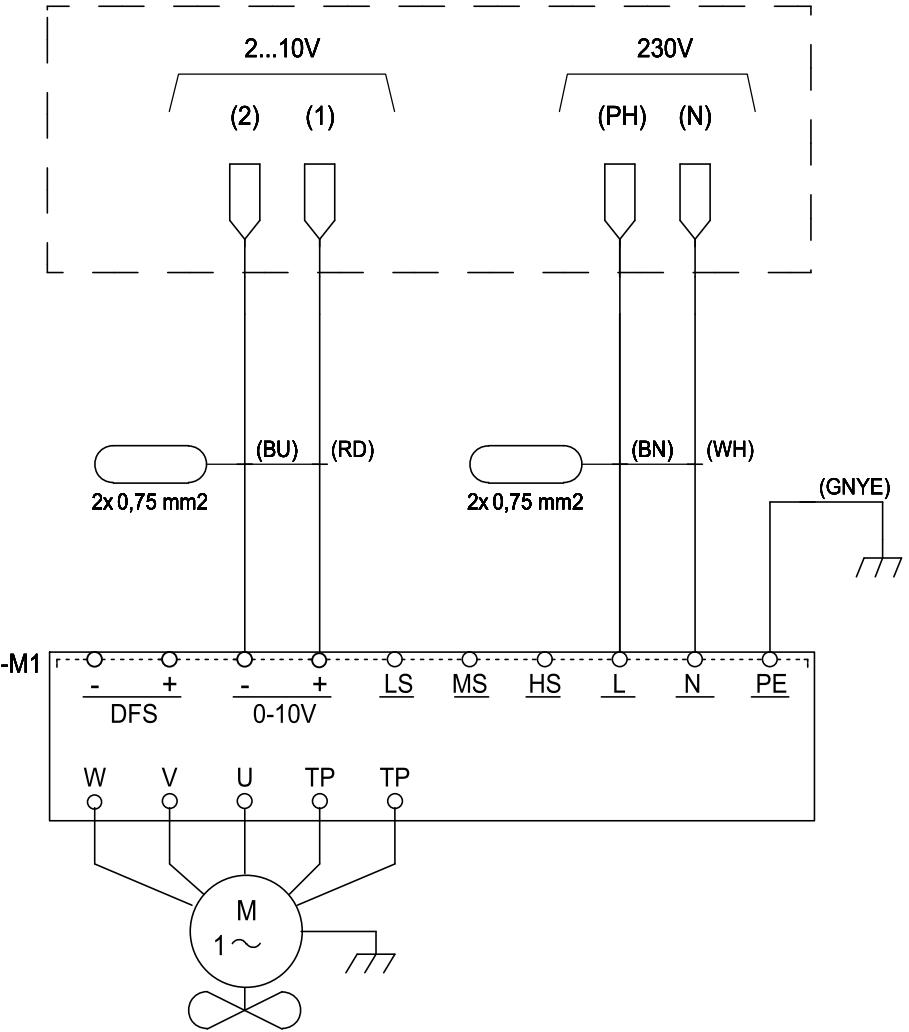
ESTE DOCUMENTO ES DE NUESTRA PROPIEDAD. ES DIFUNDIDO A TITULO CONFIDENCIAL.
NO DEBE SER REPRODUCIDO NI COMUNICADO A TERCEROS SIN NUESTRA AUTORIZACION POR ESCRITO



Factory connection.
Conexión de fábrica.
Connexion d'usine.
Werksanschluss.
Collegamento di fabbrica.

Customer connection. To consult installation manual.
Conexión del cliente. Consultar manual de instalación.
Connexion client. Consultez le manuel d'installation.
Verbindung des Kunden. Konsultieren Sie die Installationsanleitung.
ConneSSIONe del cliente. Consultare il manuale di installazione.

BK	BLACK	NEGRO	NOIR	SCHWARZ	NERO
BN	BROWN	MARRON	BRUN	BRAUN	MARRONE
GN	GREEN	VERDE	VERT	GRÜN	VERDE
BU	BLUE	AZUL	BLEU	BLAU	BLU
GY	GREY	GRIS	GRIS	GRAU	GRIGIO
GN / YE	GREEN YELLOW	VERDE AMARILLO	VERT JAUNE	GRÜN GELB	VERDE GIALLA
VT	VIOLET	VIOLETA	VIOLETTE	VIOLETT	VIOLA
WH	WHITE	BLANCO	BLANC	WEISS	BIANCO
RD	RED	ROJO	ROUGE	ROT	ROSSO
OG	ORANGE	NARANJA	AMBER	ORANGE	ARANCIA
YE	YELLOW	AMARILLO	JAUNE	GELB	GIALLA



+ BLOQUE DE TERMINALES - BORNIERES - TERMINAL BLOCK - KLEMMENBLOCK - MORSETTIERA

ENGLISH		ESPAÑOL		FRANÇAIS		DEUTSCH		ITALIANO	
-PS1	POWER SUPPLY	-PS1	FUENTE DE ALIMENTACIÓN	-PS1	SOURCE DE COURANT	-PS1	STROMVERSORGUNG	-PS1	ALIMENTAZIONE ELETTRICA
-CUSTOMER	CUSTOMER CONTROL / THERMOSTAT	-CUSTOMER	CONTROL CLIENTE / TERMOSTATO	-CUSTOMER	CONTRÔLE CLIENT / THERMOSTAT	-CUSTOMER	KUNDENSTEUERUNG / THERMOSTAT	-CUSTOMER	CONTROLLO CLIENTE/TERMOSTATO
-Q1	FUSE HOLDER	-Q1	PORTAFUSIBLE	-Q1	PORTE-FUSIBLE	-Q1	SICHERUNGSHALTER	-Q1	PORTAFUSIBILI
-XB1	TERMINAL BLOCK	-XB1	BORNERO	-XB1	BORNIER	-XB1	KLEMMENBLOCK	-XB1	MORSETTIERA
-CV1	COLD WATER VALVE ACTUATOR	-CV1	ACTUADOR VÁLVULA DE AGUA FRÍA	-CV1	ACTIONNEUR DE LA VANNE D'EAU FROIDE	-CV1	KALTWASSERVENTILSTELLANTRIEB	-CV1	ATTUATORE VALVOLA ACQUA FREDDA
-CP1	CONDENSATE PUMP	-CP1	BOMBA DE CONDENSADOS	-CP1	POMPE À CONDENSAT	-CP1	KONDENSATPUMPE	-CP1	POMPA CONDENSA
-M1	LOW CONSUMPTION EC MOTOR	-M1	MOTOR DE BAJO CONSUMO EC	-M1	MOTEUR EC BASSE CONSOMMATION	-M1	EC-MOTOR MIT GERINGEM VERBRAUCH	-M1	MOTORE EC A BASSO CONSUMO
-EMC	EMC FILTER	-EMC	FILTRO EMC	-EMC	FILTRE CEM	-EMC	EMV-FILTER	-EMC	FILTRO EMC

ref.1***	ELECTRICAL SUPPLY : BROWN - LINE 230 Vac 50/60Hz BLUE - NEUTRAL 230Vac 50/60Hz GREEN / YELLOW - GROUND ALARM CONTACT NC: BLACK & GREY - 250V/5A MAXI (REVERSIBLE CONTACT NC)	ref.1***	SUMINISTRO ELÉCTRICO : MARRÓN - LINEA 230 Vac 50 / 60Hz AZUL - NEUTRAL 230Vac 50 / 60Hz VERDE / AMARILLO - TIERRA ALARMA DE CONTACTO NC: NEGRO Y GRIS - 250V / 5A MAXI (CONTACTO REVERSIBLE NC)	ref.1***	FOURNITURE ÉLECTRIQUE : MARRON - LIGNE 230 Vac 50 / 60Hz BLEU - NEUTRE 230Vac 50 / 60Hz VERT / JAUNE - TERRE ALARME CONTACT NC: NOIR ET GRIS - 250V / 5A MAXI (NC CONTACT RÉVERSIBLE)	ref.1***	STROMVERSORGUNG : BRAUN - LINE 230 Vac 50/60Hz BLAU – NEUTRAL 230 VAC 50/60 Hz GRÜN / GELB - ERDE ALARMKONTAKT NC: SCHWARZ & GRAU – 250 V/5 A MAXI (UMKEHRBARER KONTAKT NC)	ref.1***	FORNITURA ELETTRICA : MARRONE - LINEA 230Vac 50/60Hz BLU - NEUTRO 230Vac 50/60Hz VERDE/GIALLO - TERRA CONTATTO ALLARME NC: NERO E GRIGIO - 250V/5A MAXI (CONTATTO REVERSIBILE NC)
----------	--	----------	---	----------	---	----------	---	----------	---

=

+ BLOQUE DE TERMINALES - BORNIERS -TERMINAL BLOCK - KLEMMENBLOCK - MORSETTIERA

